

Cambridge Journal of Postcolonial Literary Inquiry, 8(2), pp 232–252 April 2021

© The Author(s), 2021. Published by Cambridge University Press. This is an Open Access article, distributed under the terms of the Creative Commons Attribution licence (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>), which permits unrestricted re-use, distribution, and reproduction in any medium, provided the original work is properly cited. doi:10.1017/pli.2020.38

Raja Shehadeh’s “Cartography of Refusal”: The Enduring Land Narrative Practice of *Palestinian Walks*

Amanda Batarseh 

*In the 1920s, the Palestinian ethnographer Tawfiq Kan’an examined the physical and narrative construction of Palestinian space by cataloguing the living archive of Palestinian sanctuaries. His collection of narratives, imbued in the sacred space of the “shrine, tomb, tree, shrub, cave, spring, well, rock [or] stone” is suggestive of cultural anthropologist Keith Basso’s elaboration of “place-making” as learned from the Western Apache. Articulating two modes of disruption, place-making narratives preserve indigenous culture in the face of colonial conquest and unsettle colonial paradigms of spatial belonging and exclusion. Despite the efforts of settler colonial erasure, this interpolative practice has been carried through Palestinian narrative traditions into the present. Raja Shehadeh’s *Palestinian Walks: Notes on a Vanishing Landscape* (2007) illustrates an indigenous mode of seeing, creating, and contesting spatial narratives, disclosing the role of place-making in contemporary Palestinian literature.*

Keywords: Palestine, indigenous, place-making, land, narrative, cartography

Introduction

Sacred shrines are innumerable in Palestine. Nearly everywhere—in the villages, on the mountains, in the valleys, in the fields—do we meet with them. There is hardly a village, however small it may be, which does not honour at least one local saint.¹

—Ethnographer, Tawfiq Kan’an (1882–1964)

In the late 1920s, Palestinian ethnographer Tawfiq Kan’an conducted a survey of more than five hundred popular holy sites—natural and man-made outcroppings populating Palestine’s countryside. Recording many sanctuaries now lost to the ongoing Nakba’s radical transformation of the territory since 1948, he preserves a vanishing landscape, both cultural and topographical. Read retrospectively, the author’s wariness of foreign intervention in Palestine casts a long shadow, articulating a fear of “disappearing” cultural practices embedded in a landscape subjected to colonial exploitation and

Amanda Batarseh is Assistant Professor of Arabic and Comparative Literature at the University of California, San Diego. (Email: abatarseh@ucsd.edu)

1 Tawfiq Kan’an, *Mohammedan Saints and Sanctuaries in Palestine* (London: Luzac & Co., 1927), 2.

erasure by “European civilization.”² The study of Palestinian sanctuaries, remarks Kan’an, “brings the reader into direct contact with the daily life and customs of the inhabitants of Palestine” rendering visible the generational transmission of knowledge rooted in Palestinian “practices and rites” upon the land.³ Cataloguing the topographical markers of these sanctuaries—the “shrine, tomb, tree, shrub, cave, spring, well, rock [and] stone”—he illuminates the physical and narrative construction of Palestinian space suggestive of cultural anthropologist Keith Basso’s elaboration of “place-making.”⁴ In Basso’s seminal work on spatial construction as learned from the Western Apache, he describes place-making as the act of “*doing* human history.”⁵ A remark made by an Elder to Basso that “wisdom sits in places” resonates with Palestinian place-worlds, presenting a counter-narrative to the conquest of colonial space and facilitating a paradigm to consider place-making as an enduring narrative practice.⁶ Articulating two modes of disruption, place-making narratives preserve indigenous culture in the face of colonial conquest and unsettle colonial paradigms of spatial belonging and exclusion. Despite the efforts of settler colonial erasure, this interpolative practice has been carried through Palestinian narrative traditions into the present. Raja Shehadeh’s *Palestinian Walks: Notes on a Vanishing Landscape* (2007) illustrates an indigenous mode of seeing, creating, and contesting spatial narratives, disclosing the role of place-making in contemporary Palestinian literature.

Indigenous Land Narrative

The [Palestinian] Arab has a vast balance of romance put to his credit very needlessly. He is as disgustingly incapable as most other savages, and no more worth romancing about than Red Indians or Maoris.⁷

—Archeologist, Sir Flinders Petrie (1853–1942)

With the earliest materializations of British colonial and Zionist ambitions in Palestine, Palestinian awareness of being the native inhabitants (*al-sukkān al-ašliyyūn*) constitutes a core formation of their political consciousness. In 1921, the First Palestinian Delegation to the United Kingdom submitted a memorandum to Winston Churchill declaring that the “Palestinian people will never admit the right of any outside organization to dispossess them of their country.”⁸ Following the 1948 Nakba, and throughout the 1960s and 1970s, scholars such as Fayez Sayegh, Elia Zureik, Ibrahim Abu-Lughod, George Jabbour, and Abdul Wahhab Al Kayyali advanced the analysis of Israel as a settler colonial formation.⁹ In 1982, the founder of the *Journal of Palestine Studies*, Elias Sanbar,

2 Kan’an, *Mohammedan Saints and Sanctuaries in Palestine*, v.

3 Kan’an, *Mohammedan Saints and Sanctuaries in Palestine*, vi.

4 Kan’an, *Mohammedan Saints and Sanctuaries in Palestine*, 1; Keith H. Basso, *Wisdom Sits in Places: Landscape and Language among the Western Apache* (Albuquerque: University of New Mexico Press, 1996).

5 Basso, *Wisdom Sits in Places*, 7.

6 Basso, *Wisdom Sits in Places*, 121.

7 Edward Said, *The Question of Palestine* (New York: Vintage Books, 1992), 80.

8 Walid Khalidi, *Before Their Diaspora: A Photographic History of the Palestinians, 1876–1948* (Washington, DC: Institute for Palestine Studies, 1984), 97.

9 Fayez A. Sayegh, *Zionist Colonialism in Palestine* (Cairo: Permanent Secretariat of the Afro-Asian Peoples’ Solidarity Organization, 1967); Elia Zureik, *The Palestinians in Israel: A Study in Internal*

drew an explicit comparison between the settler colonial society of Israel and the United States, where the “only role” of both the Palestinian and the Native American in those societies “[consists] in disappearing.”¹⁰ And yet, while the comparison of the Palestinian struggle to other indigenous peoples allows for “an understanding of the structures of power and domination that settler states share,” reading the trauma of Palestinian dispossession through the lens of indigeneity is not an uncomplicated proposition.¹¹ Not only is the language of indigeneity routinely appropriated by the Zionist project of Jewish “return,” but Palestinian leaders have at times themselves fallen prey to the colonial myth of indigenous erasure and flattening. Even while Yasser Arafat deployed a transnational ideology of decolonization, as early as the 1980s he asserted the “view of indigenous peoples as vulnerable and primitive,” internalizing the perceived failure of indigenous politics to achieve liberation.¹² Acknowledging and working through this complicated history is integral to a reinvigorated Palestinian engagement with transnational decolonial politics. Although settler colonialism speaks to the structures of power that have and continue to dispossess Palestinians, the political category¹³ of indigeneity encompasses the Palestinian history, continuity, and futurity fundamental to liberation. In what Anishinaabe scholar Gerald Vizenor has termed *survivance*, comparable to the Palestinian concept of *ṣumūd* (steadfastness), the centering of indigeneity engages “an active sense of presence over absence, deracination, and oblivion.”¹⁴

Kan'an's study of Palestinian sanctuaries captures this cultural practice of survivance by centering the indigenous narratives of a large section of Palestinian society in the

Colonialism (London: Routledge and Kegan Paul, 1979); Ibrahim Abu-Lughod, *Settler Regimes in Africa and the Arab World: The Illusion of Endurance* (Wilmette, IL: Medina University Press International, 1975); George Jabbour, *Munazzamat al-Taḥrīr al-Filasṭīniyah and Markaz al-Abḥāth*, Settler Colonialism in Southern Africa and the Middle East (*Khartoum and Beirut: University of Khartoum; Palestine Liberation Organization, Research Center*, 1970); ‘Abd al-Wahhāb Kayyālī, *Zionism, Imperialism, and Racism* (London: Croom Helm, 1979).

10 Gilles Deleuze, Elias Sanbar, and Timothy S. Murphy, “The Indians of Palestine,” *Discourse* 20. 3 (1998): 27.

11 Ahmad Amara and Yara Hawari, “Using Indigeneity in the Struggle for Palestinian Liberation,” *Al-Shabaka: The Palestinian Policy Network*, August 8, 2019 (<https://al-shabaka.org/commentaries/using-indigeneity-in-the-struggle-for-palestinian-liberation/>).

12 Amara and Hawari, “Using Indigeneity in the Struggle for Palestinian Liberation.”

13 “Indigenous Peoples at the United Nations,” *United Nations* (<https://www.un.org/development/desa/indigenouspeoples/about-us.html>); Steven Salaita and Peter Gran, *The Holy Land in Transit: Colonialism and the Quest for Canaan* (Syracuse, NY: Syracuse University Press, 2006), 42. The term *Indigenous Peoples* was animated as a political category in the 1970s and 1980s, particularly with the Working Group on Indigenous Populations by the United Nations formed in 1982. More recently, the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples (UNDRIP) was adopted in 2007. Although always contextual, the UN broadly defines *Indigenous Peoples* as “inheritors and practitioners of unique cultures and ways of relating to people and the environment. They have retained social, cultural, economic and political characteristics that are distinct from those of the dominant societies in which they live.” The use of the term *Indigenous*, then, serves a political function by linking colonized peoples across the world; however, when discussing the issues of specific peoples, explicit designations (like *Palestinians*) redress the possible homogenization of *Indigenous* categorization, signaling awareness of particular histories, cultures, languages, and nations. Identifying indigeneity as a political category, Steven Salaita elaborates Palestinian inclusion within this category as practitioners of “non-Western, agrarian and communal worldviews fitted to specific parcels of land” and disenfranchised by settler colonial power structures.

14 Gerald Robert Vizenor, *Survivance: Narratives of Native Presence* (Lincoln, Nebraska: University of Nebraska Press, 2009), 1.

late 1920s, the peasantry or *fellāhīn*, constituting roughly 80 percent of the population.¹⁵ Often inhabiting sites providing natural sustenance or protection, Palestinian sanctuaries express and reinforce the *fellāhī*'s relationship with the land. The parameters of this relationship are dictated by a *walī* (saint or guardian) whose spirit inhabits the space. The union of the sacred figure with natural topography in narrative form engenders the specificity of this kind of Palestinian place-making. Cree scholar Stephanie Fitzgerald defines the genre of place-making as “land narrative,” extending Basso’s conception to examine “the vital role contemporary Native narratives of land and place-making play in the regeneration and resurgence of tribal nations and communities.”¹⁶ Similarly, William Bauer examines how land narrative has been deployed by indigenous peoples “to gain control over the changing historical circumstances” and provide a path for “descendants to follow.”¹⁷ The Palestinian land narratives recorded by Kan’an function in complementary ways.

As Salim Tamari suggests in his thorough study of Kan’an’s contribution to Palestine’s historical and cultural archive, the Palestinian doctor and ethnographer would not have seen his research as part of an indigenous restoration project in line with its current usage. Tawfiq’s ethnographic study—a modernizing project that simultaneously attempts to preserve native traditions—adapts the language and aspired institutionalization of Western ethnography in Palestine. Kan’an’s study reflects the principles and tensions of the Arab *nahda* movement, articulating not a “reaction [against] Orientalist discourse, but an attempt to modify that discourse in favor of finding a niche within its confines.”¹⁸ And yet, what Tamari identifies as Kan’an’s *nativism*—“resisting acculturation, privileging one’s own ‘authentic’ ethnic identity, and longing for a return” to indigenous modes of being—is evocative of indigeneity as a political category of resistance.¹⁹ Although Kan’an “did not use the term *nativism*” (or indigeneity) in his study, by reading against the grain of his text we unearth an invaluable archive of the Palestinian land narrative tradition.

A compelling instance of Palestinian land narrative recorded by Kan’an is the tale of *Sittnā el-Gārah* (*The Lady of the Laurel Tree*). This *walīyyah* (feminine of *walī*) was venerated at a laurel tree located east of the village of Beit Nuba, near present day al-Ramlah. During the British invasion of Palestine in 1917, the *walīyyah* is reported to have appeared “standing on the top of the tree, with a greenish garment, a light headshawl and a sword in her hand, which dripped with blood” repelling the English troops each time they advanced.²⁰ *Sittnā el-Gārah*’s story is indicative of this tradition’s responsiveness to contemporary events. As living entities, land narratives are “created and re-created” according to an organizing logic that privileges place, rather than

15 Kayyālī, *Zionism, Imperialism, and Racism*, 149.

16 Stephanie J. Fitzgerald, *Native Women and Land: Narratives of Dispossession and Resurgence* (Albuquerque: University of New Mexico Press, 2015), 8.

17 William J. Bauer, *California through Native Eyes: Reclaiming History* (Seattle: University of Washington Press, 2016), x.

18 Salim Tamari, *Mountain against the Sea: Essays on Palestinian Society and Culture* (Berkeley, CA: University of California Press, 2009), 96.

19 Tamārī, “Mountain against the Sea,” 95.

20 Kan’an, *Mohammedan Saints and Sanctuaries in Palestine*, 71.

temporal sequence.²¹ As a regenerative form, land narrative looks to the past, present, and future simultaneously, reinforcing traditional practices while responding to “changing historical circumstances.”²² The simultaneity of land narrative’s retrospective and prospective gaze articulates indigeneity as both a cultural category of preservation and a political category of change.

The story of *Sittnā el-Ġārah* also illuminates dangerous missteps in the framing of indigenous struggles by discourses that obscure settler colonial origins. In the case of the “Israel-Palestine conflict,”²³ this is often achieved by a focus on newsworthy *events* rather than analyses of settler colonialism’s enduring *structure*. Marking the distinction between structure and event, Patrick Wolfe exposes the incremental design of settler colonialism—the “elimination of the native”—whether through removal, assimilation, genocide, or some other cumulative form of ethnic cleansing.²⁴ A retrospective reading of *Sittnā el-Ġārah*, contextualizing this tale in the aftermath of the 1917 British invasion, exposes the structural accretion of settler colonial erasure. Beit Nuba (and historic Palestine) passed from Ottoman to British domain as a mandate territory officially in 1922 following the 1916 Sykes-Picot agreement in which the British and French conspired to divide and seize Arab territory; the village next fell under Jordanian control following the 1948 war when much of historic Palestine was forcibly annexed by the new state of Israel; finally, Beit Nuba was occupied by Israeli forces in 1967, at which time the village was depopulated, demolished, and replaced by an Israeli national park.²⁵ The Ayalon Canada Park sits on the remains of three Palestinian villages—Beit Nuba, Imwas, and Yalu—whose ruins are disguised by signs describing the “ancient buildings, in terms of their Biblical, Roman, Hellenic and Ottoman pasts.”²⁶ This effacement illuminates the displacement of indigenous place-making narratives by settler colonial ones through the practice of *toponymicide*.²⁷ De-Arabization through the erasure of Palestinian place-names constitutes a fundamental practice of Israeli settler colonialism epitomized by the state’s “Place-Names Commission,” established in 1949 to *hebraicize* the

21 Fitzgerald, *Native Women and Land*, 16.

22 Bauer, *California through Native Eyes*, x.

23 The reduction of the Israeli state’s settler colonial origins to a “conflict” between two parties suggests that Israel and Palestine have equal access to state power and comparable recognition and backing by international powers, such as the United States. In other words, it intentionally obfuscates the settler colonial *structure* of Israeli statehood by focusing on the *events* of conflict.

24 Patrick Wolfe, “Settler Colonialism and the Elimination of the Native,” *Journal of Genocide Research* 8 (2006): 387–409.

25 Rochelle A. Davis, *Palestinian Village Histories: Geographies of the Displaced* (Stanford: Stanford University Press, 2011), xxvi. The map on this page (Map 3) shows the villages, including Bayt Nuba, destroyed in 1967. Bayt Nuba sits in the same position as the current Ayalon Canada Park; “Welcome To Bayt Nuba: District of al-Ramla,” *Palestine Remembered* (<https://www.palestineremembered.com/al-Ramla/Bayt-Nuba/index.html>).

26 Jonathan Cook, “Canada Park and Israeli ‘Memoricide,’” News, *The Electronic Intifada*, March 10, 2009 (<https://electronicintifada.net/content/canada-park-and-israeli-memoricide/8126>); Jonathan Cook, *Disappearing Palestine: Israel’s Experiments in Human Despair* (London: Zed Books, 2010), 54.

27 Nur Masalha, *The Palestine Nakba: Decolonising History, Narrating the Subaltern, Reclaiming Memory* (London and New York: Zed Books, 2012), 10.

terrain.²⁸ Palestinian land narratives, like *Sittnā el-Ġārah*, fundamentally unsettle the foundational myths of settler states to expose indigenous effacement from time and space as intrinsic to settler nation-building.

In discussion with Patrick Wolfe, J. Kēhaulani Kauanui has argued that the occultation of settler colonialism's enduring *structure* necessitates the recentering of indigenous narrative in scholarly and cultural discourse. Interventions that “exclusively focus on the settler colonial without any meaningful engagement with the indigenous,” she argues, risk reproducing the very “logic of elimination” they oppose.²⁹ Holding settler colonial discourse accountable to indigeneity necessitates the disruption of fundamental Western paradigms and epistemologies of place-making. Indigenous peoples' assertions of sovereignty “on the grounds of historical continuity, cultural autonomy, original occupancy and territorial grounding” challenge the foundational myths and principles of the Western mono-cultural, mono-national constitutional state.³⁰ The exclusivity with which sovereignty and nationhood are articulated in and by settler spaces is fundamentally challenged by indigenous land narratives, whose conceptions of sovereignty and nationhood do not advance Western paradigms or settler interests. Asserting the absence of a national sovereign consciousness among indigenous peoples has, therefore, been a long-held position advanced by settlers as a rationale to seize and “improve” the land inhabited by “uncivilized” natives. Indeed, even while Palestinians were *not* lacking institutions recognizable to Western observers as stereotypically constitutive practices of national consciousness (including the presence of taxation, land registration, political parties and leadership, hospitals, schools, a railway system, and newspapers) the mandate to improve the land by a people ostensibly *more* capable of modernization was deployed to justify disenfranchisement. Therefore, while the British did designate Palestine a Class A mandate highly capable of self-governance, the premise that sovereignty may be evaluated and awarded by an external colonizing entity illustrates the detrimental power dynamic under which much of the global south labored throughout the twentieth century.³¹ The very debate, both past and present, over whether Palestinians deserve sovereign rights is an argument which takes as its premise that these rights are not “[vested] in the Palestinians themselves” to begin with.³²

This progressivizing narrative was adopted by political Zionism, which, while claiming to restore the global Jewish diaspora to an ancient birthright, invoked the colonial invention of *terra nullius* as a legal pretext for land seizure—that is, the seizure of supposedly uncultivated or uninhabited terrain—as the means of restoring and improving the Holy Land. Either “liberating” the land from the decay of Arab misuse or, conversely, erasing Arab presence on and development of the land entirely—from Zionist leaders of the early twentieth century and Israeli leaders of later decades to the

28 Gary Fields, *Enclosure: Palestinian Landscapes in a Historical Mirror* (Oakland: University of California Press, 2017), 15.

29 J. Kehaulani Kauanui, “‘A Structure, Not an Event’: Settler Colonialism and Enduring Indigeneity,” *Lateral* 5.1 (2016): 1.

30 Roger Maaka and Augie Fleras, *The Politics of Indigeneity: Challenging the State in Canada and Aotearoa New Zealand* (Dunedin, New Zealand: University of Otago Press, 2017), 11.

31 Noura Erakat, *Justice for Some: Law and the Question of Palestine* (Stanford: Stanford University Press, 2019), 80.

32 Erakat, *Justice for Some*, 80.

Jewish National Fund (JNF) website today³³—Zionist discourse routinely cites the unique capacity of Jewish labor and ingenuity to improve and modernize the land—to *make the desert bloom*. In the words of JNF official Yosef Weitz, celebrating the organization’s afforestation projects: “Developed agriculture in a civilized country is always accompanied by the forest.... One cannot describe such a society without the forest.”³⁴ The JNF’s continued description of pre-1948 Palestine as a “desert-nation”³⁵—ostensibly undeveloped and lacking “proper” forests—articulates the continued colonial designation of Palestinians as uncivilized and, therefore, un-nationalized.

Historian Rana Barakat argues that the national struggle in Palestine has typically been framed according to such measures of progress, effectively dictating a narrative of triumph and defeat.³⁶ To surpass this triumph-defeat narrative, settler colonial discourse must be held accountable to indigeneity by integrating indigenous modes of national consciousness into its analytical frameworks. Extending the boundaries of national existence beyond a developmental model of European statehood calls the very permanence, inevitability, and rigidity of the settler nation-state into question. This path of interrogation presumes the nation’s dynamism—its *unsettledness* by nature—in contravention to its one-dimensional framing. The collaborative nature of trans-indigenous scholarship offers alternatives to settler colonial ways of seeing and knowing without mandating a singular path of resistance or mode of theorizing indigenous preservation, sovereignty, and nationhood.³⁷ This scholarship advances a radical rethinking of the nation-state and its constitutional and legal frameworks. As Mohawk

33 Irus Braverman, “Planting the Promised Landscape,” *Natural Resources Journal* 49.2 (2009): 338; Said, *The Question of Palestine*, 85; Alan George, “‘Making the Desert Bloom’ A Myth Examined,” *Journal of Palestine Studies* 8.2 (1979): 88; Jewish National Fund, “Forestry and Green Innovations: Turning the Desert into a Vibrant Green Oasis,” *Jewish National Fund*, March 18, 2020 (<https://www.jnf.org/menu-2/our-work/forestry-green-innovations>). Braverman cites Theodor Herzl’s novel *Altneuland* (1902), describing the protagonist’s first visit to the Palestinian city of Jaffa as leaving a “very unpleasant impression” due to its “state of extreme decay” and the landscape’s “desolation.” Said quotes a letter written by Chaim Weizmann in 1941 describing Palestine as a “dolorous country [that] was on the whole, one of the most neglected corners of the miserably neglected Turkish Empire ... neither the [early Jewish] colonies nor the city settlements in any way resemble, as far as vigor, tone and progressive spirit are concerned, the colonies and settlement of our day.” George cites former Israeli Minister of Information, Shimon Peres, and former Israeli Prime Minister Levi Eshkol. Peres states: “The country [Palestine] was mostly an empty desert, with only a few islands of Arab settlement; and Israel’s cultivable land today was indeed redeemed from swamp and wilderness.” Eshkol states: “It was only after the Zionists ‘made the desert bloom’ that they [the Palestinians] became interested in taking it from us.” The current Jewish National Fund website currently states: “Once a desert-nation, today Israel has blossomed into a garden oasis.”

34 Edna Gorney, “Roots of Identity, Canopy of Collision: Re-Visioning Trees as an Evolving National Symbol Within the Israeli-Palestinian Conflict,” in *Environmental History in the Making. Volume II, Volume II*, ed. World Conference on Environmental History et al., *Environmental History* 7 (Switzerland: Springer, 2017), 330.

35 Jewish National Fund, “Forestry and Green Innovations.”

36 Rana Barakat, “Writing/Righting Palestine Studies: Settler Colonialism, Indigenous Sovereignty and Resisting the Ghost(s) of History,” *Settler Colonial Studies* 8.3 (2018): 350.

37 Chadwick Allen, *Trans-Indigenous: Methodologies for Global Native Literary Studies* (Minneapolis: University of Minnesota Press, 2012); Brenna Bhandar, *Colonial Lives of Property: Law, Land, and Racial Regimes of Ownership* (Durham, NC: Duke University Press, 2018); Mishuana Goeman, “Land Is Life: Unsettling the Logics of Containment,” in *Native Studies Keywords*, eds. Stephanie Nohelani Teves, Andrea Smith, and Michelle H. Raheja (Tucson: The University of Arizona Press, 2015), 71–89; Kauanui, “A Structure, Not an Event”; Maaka and Fleras, *The Politics of Indigeneity*; Steven Salaita, *Inter/Nationalism*

scholar Audra Simpson argues in “Paths Toward a Mohawk Nation,” examining the multidimensionality of Indigenous nationhood, a theory of nationalism must “[extend] to the aspirations and actions of those collectivities that do not fit the template—those that are non-western, economically integrated and at times, appear to be politically dominated.”³⁸ Tawfiq Kan’an’s account of Palestinian land narrative does “not fit the template” of Western national consciousness and its narration, but rather invokes the capacity of nationhood to be a regenerative act of communal becoming, unimpeded by extrinsic preconditions and assessments of national triumph, defeat, or preparedness. An examination of Palestinian land narrative as a distinct mode of national narration exposes this tradition as an enduring regenerative place-centered practice. Place-centered narration, as opposed to the presumably default organizing logic of historical time, illustrates the mobilization of indigeneity as a political category of both preservation and change.

Time-Centered and Place-Centered Narration

Notably disclosing the nation’s embodiment in the novel and newspaper, Benedict Anderson’s seminal intervention on national consciousness examines how the advent of historic time (that “endless chain of cause and effect”) made it possible, in eighteenth-century Europe, to *think* the nation in the “homogeneous empty time” of the present.³⁹ Mikhail Bakhtin describes this shift in temporal perception as provoking “the problem of time in literature ... with particular intensity.”⁴⁰ Bakhtin’s elaboration of the literary chronotope—the narrative configuration of space-time—illuminates its subjective nature through his analyses of its diverse constructions across the novel’s genealogy. The paradigm of historical progressive time emerging from eighteenth-century Europe takes on a mythical, rather than scientific, character when its literary genesis and construction are considered. As Hayden White elaborates, the narrative construction of “history” and “literature” (segregated into two distinct fields during this period of European cultural history) underscores the false premise of neutrality attributed to historical time, laboring under its own supreme fictions. And yet, while temporal construction dominates critical literary and historical discourse, “phenomenological [approaches] to representations of the local” disclose comparable power logics at work.⁴¹ Even Bakhtin, devoting primary attention to “the problem of time” as the “dominant principle in the chronotope,” attends to the power logics of spatial formation.⁴² Examining the *adventure time* of the ancient Greek romance, for instance, Bakhtin elaborates how the abstract quality of this chronotope necessitates a concerted lack of spatial

Decolonizing Native America and Palestine (Minneapolis: University of Minnesota Press, 2016); Wolfe, “Settler Colonialism and the Elimination of the Native.”

38 Duncan Ivison, Paul Patton, and Will Sanders, *Political Theory and the Rights of Indigenous Peoples* (London: Cambridge University Press, 2000), 119.

39 Benedict Anderson, *Imagined Communities: Reflections on the Origin and Spread of Nationalism* (London: Verso, 1991), 23.

40 M. M. Bakhtin, *The Dialogic Imagination: Four Essays* (Austin: University of Texas Press, 1981), 228.

41 Patricia Yaeger, ed., *The Geography of Identity* (Ann Arbor: University of Michigan Press, 1996), 5.

42 Bakhtin, *The Dialogic Imagination*, 86.

specificity, constructed in an “*abstract* expanse of space.”⁴³ Any “concretization, of even the most simple and everyday variety,” he contends, “would introduce its own *rule-generating force*.”⁴⁴ The *rule-generating force* of spatial-construction is not confined, however, to literary narrative but also reflects and constitutes geopolitical place-making practices—that is, it has material ramifications in the “real” world. In settler colonial contexts, a European chronotope of historical progress has been (and continues to be) utilized as a tool of dispossession.

Adapting Walter Benjamin’s terminology, a “stubborn faith in progress” has been consistently deployed by empire to justify its violent subjugation of indigenous peoples.⁴⁵ Edward Said’s elaboration of Orientalism—that narrative device generating a timeless primitive Arab “East” as a foil for “Western” civilizational advancement—resonates in Mark Rifkin’s exposition of the settler-state’s temporal “singularity.”⁴⁶ For Rifkin, this singularity not only erases indigenous peoples from the historical record, but also constructs a state-centered temporality that fundamentally subverts “native time.” Reema Hammami and Julie Peteet variously examine the Israeli checkpoint, illustrating its deployment as an “artefact of power” in the Israeli infrastructure of stasis (the complex system of checkpoints, permits, road segregation, and roadblocks) that produces the conditions necessary to materialize the myth of Israeli advancement and Palestinian inertia.⁴⁷ Dedicated to developing comparative frameworks, Gary Fields and Brenna Bhandar separately examine the colonial ideology of progress through the lens of “land improvement,” exported from England to its colonial territories and adapted, in Palestine, by the Israeli state.⁴⁸ Bhandar identifies this phenomenon as a “narrative of linear improvement” disseminating the ideology of Western historical progress.⁴⁹

As these scholars suggest, time and space constitute critical sites of struggle, where the assertion of Western progress ostensibly authorizes the colonial manipulation of indigenous space. Given the Nakba of 1948 never ended, the unremitting reverberations of the Palestinian traumatic past in the present have resulted in the advent of collapsed Palestinian time.⁵⁰ The Nakba’s temporal composition as an “eternal present” dictates a continuous state of waiting for return from temporal circularity, or stasis.⁵¹ In physical space this is embodied by Palestinian refugee camps, which while developing over the past seventy years into ramshackle city quarters, retain the name *muhayyim* (camp) to signify temporariness and intended return. As Peteet contends discussing Israeli checkpoints: “Waiting, with the body in prolonged stasis, publicly performs and displays state

43 Bakhtin, *The Dialogic Imagination*, 99.

44 Bakhtin, *The Dialogic Imagination*, 100.

45 Walter Benjamin, *Illuminations* (New York: Schocken Books, 1986), 258.

46 Mark Rifkin, *Beyond Settler Time: Temporal Sovereignty and Indigenous Self-Determination* (Durham: Duke University Press, 2017).

47 Julie Marie Peteet, *Space and Mobility in Palestine* (Bloomington: Indiana University Press, 2017); Reema Hammami, “On the Importance of Thugs: The Moral Economy of a Checkpoint,” *Middle East Report* 231 (2004): 26–34.

48 Fields, *Enclosure*; Bhandar, *Colonial Lives of Property*.

49 Bhandar, *Colonial Lives of Property*, 46.

50 Ahmad H. Sa’di and Lila Abu-Lughod, *Nakba: Palestine, 1948, and the Claims of Memory* (New York: Columbia University Press, 2007), 5.

51 Ahmad H. Sa’di, “Catastrophe, Memory and Identity: Al-Nakbah as a Component of Palestinian Identity,” *Israel Studies* 7.2 (2002): 177.

domination over the minutia of daily life.”⁵² This “prolonged stasis” describing the checkpoint, camp, and more broadly, a collective Palestinian consciousness, displays “state domination over” virtually all aspects of Palestinian existence. However, centralizing the trauma of colonization through a disproportionate emphasis upon the disruption of Palestinian linear time poses distinct drawbacks. As Jodi Byrd, a scholar of the Chickasaw Nation, argues in *The Transit of Empire*, a conventional emphasis upon:

Vertical interactions continually foreground the arrival of Europeans as the defining event within settler societies, consistently placing horizontal histories of oppression into zero-sum struggles of hegemony and distracting from the complicities of colonialism and the possibilities for anticolonial action that emerge outside and beyond the Manichean allegories that define oppression.⁵³

Deploying Edward Said as a bridge between postcolonial scholarship and indigenous knowledge, Byrd suggests the utility of contrapuntal analysis to the field of settler colonial studies. Displacing the centrality of European agency by “bringing indigenous and tribal voices to the fore” facilitates the advancement of analytical frameworks derived from indigenous discourse itself.⁵⁴ Opening Palestinian literary narratives to place-centered analysis expands their conditions of possibility, otherwise ensnared “within the dialectics of genocide” by liberal colonialist rhetoric. According to this *Manichean allegory*, “Indigenous peoples will [either] die through genocide policies of colonial settler states (thus making room for more open and liberatory societies)” or they will “commit heinous genocides in defense of lands and nations.”⁵⁵ The cruel progress of civilization is rendered inevitable by this paradigm whose aim is the “more open and liberatory” society of the nation-state. Recentering place in Palestinian literary analysis, however, offers one path to complicate the myth of settler colonial progressive time.

Distinguishing between indigenous and colonial place-making as the conscious conception of “*land* as a meaning-making process” rather than a passively “claimed object,” Seneca scholar Mishuana Goeman advocates a broader use of the geographical framework *grammar of place*.⁵⁶ Although this epistemology includes the colonial practice of renaming indigenous places, it also encapsulates those power relations that give “authority to some grammars while denying, erasing, or overlaying others.”⁵⁷ The production of settler colonial space is intended to conceal rather than disclose the presence of such grammars, therefore, simulating or appearing as “reality” much like the “comforting seriality” of historical time.⁵⁸ As such, signs describing the ruins of the

52 Peteet, *Space and Mobility in Palestine*, 139.

53 Jodi A. Byrd, *The Transit of Empire: Indigenous Critiques of Colonialism* (Minneapolis: University of Minnesota Press, 2011), xxxiv.

54 Byrd, *The Transit of Empire*, xxxiv.

55 Byrd, *The Transit of Empire*, xxxiv.

56 Goeman, “Land Is Life,” 72–73.

57 Mishuana Goeman, “Disrupting a Settler-Colonial Grammar of Place: The Visual Memoir of Hulleah Tsinnahjinnie,” in *Theorizing Native Studies*, eds. Audra Simpson and Andrea Smith (Durham: Duke University Press, 2014), 236.

58 Yaeger, *The Geography of Identity*, 7.

Palestinian villages in Ayalon Canada Park as ancient buildings not only erase Palestinian presence, but also lull the viewer into compliance to a familiar narrative of “Western” progress, insinuating the Israeli state’s uninterrupted lineage to biblical/Roman/Hellenic civilization. Indigenous land narrative *unsettles* settler colonial narrative by disrupting the ideology of historical progress and the singularity of Western civilization’s linear space-time. This disruption “upends the state-determined fixity” of the nation-state (that presumed apex of historical progress) exposing it as an “unfinished” project of “unconquered” peoples, and as such, rendering visible the multiplicity of space and time.⁵⁹

By departing from this paradigm, place-centered analysis presents the opportunity to reevaluate common readings of Palestinian narrative, such as its fragmentation, temporal circularity, and stasis often attributed to the traumatic rupturing of Palestinian time, which “[foregrounds] the arrival of Europeans as the defining event within settler societies.”⁶⁰ Although postmodernist readings of Palestinian literary fragmentation and dislocation are evocative of the Palestinian traumatic eviction from time and space, they threaten to curtail the agency of Palestinian cultural producers. Examining Palestinian literary form *also* from the perspective of place-centered narration—that is, a cultural practice of land narrative—displaces the premise that time-centered narration constitutes a default organizing logic. The simultaneity of place-centered narration, which “moves out in all directions at once” making it “difficult to imagine a narrative structure capable of capturing this multiplicity,” illuminates the figment of European progressive time and its detrimental ramifications for indigenous peoples.⁶¹

Mapping Narrative Space in Raja Shehadeh’s *Palestinian Walks*

Raja Shehadeh’s *Palestinian Walks: Notes on a Vanishing Landscape* (2007) is divided into seven chapters, each dedicated to a path walked by Shehadeh through Palestine. His work echoes Tawfiq Kan’an’s fear of a “disappearing” landscape realized to catastrophic effect.⁶² Shehadeh’s narrative is also suggestive of Kan’an’s modernizing ethos, both authors illustrating their relative cultural capital by writing in English for a broadly foreign (if not explicitly Western) audience. The normalization of a West Bank-centric view of Palestine—that is, of a Palestinian nation isolated from both the inhabitants of Gaza and East Jerusalem as well as the millions of refugees in diaspora—might also be leveled as a legitimate critique of *Palestinian Walks*’s ability to comprehensively represent Palestinian land narrative and nationhood. And yet, it is just these tensions that make Shehadeh’s work a critical site of analysis evincing the pressures exerted on Palestinian authors to engage the global literary market for legitimization (both of their artistry and political existence) and the physical segregation of Palestinian peoples from one another and the contiguous historical territory. It is precisely in Shehadeh’s land narrative that the continuity of Palestinian nationhood is asserted through praxis.

59 Goeman, “Disrupting a Settler-Colonial Grammar of Place,” 237.

60 Byrd, *The Transit of Empire*, xxxiv.

61 Yaeger, ed., *The Geography of Identity*, 4.

62 Kan’an, *Mohammedan Saints and Sanctuaries in Palestine*, v.

The sites visited by Shehadeh, like those visited by Kan'an, suggest the endurance of Palestinian knowledge and cultural practices. In a scene that could have appeared in Kan'an's study of Palestinian sanctuaries, Shehadeh describes the *maqām* (tomb of a saint) of Nabi Aneer, "a small domed structure ... built around the tomb, where locals could go to pray and meditate."⁶³ Entering the *maqām*, Shehadeh realizes he has interrupted someone's quiet reflection and silently exits. The regeneration of land narrative as a living practice is illustrated both by this instance of continued visitation and by the layering of spatial narratives—that is, the personal accounts of Shehadeh's walks through Palestine on top of the communal narratives saturating the places he visits.

Another instance of narrative layering occurs while Shehadeh overlooks a valley slightly southwest of Ramallah. His walking companion, Adel, explains that a new military road and the separation wall will expropriate the entire hill. When asked about this soon-to-be inaccessible territory, Adel describes two sanctuaries, *Maqām Abū Zaytūn* and *Maqām Imm Eš-šayḥ*, as well as a valley to the west called *Wādī El Malāqī*, meaning the valley of meetings. This valley, he states, was likely "given this name because it connected many villages from the central hills and the coastal plain."⁶⁴ Adel's description of *Wādī El Malāqī* as a narrative construction of Palestinian place-worlds, resonates with Kan'an's complimentary description of *Maqām Abū Zaytūn* and *Maqām Imm Eš-šayḥ*:

[*Imm Eš-šayḥ*] whose shrine lies near [Beitunia, southwest of Ramallah], beheld one day a column of fire reaching from heaven to earth. The same night a reverend *šēḥ* appeared to her and said that his place lay at the point where the fire touched the earth. Early next morning she hurried to the site, which was known to be absolutely treeless and to her great astonishment found a large olive tree growing there. She called the place *ēš-šēḥ* Abū Zētūn [*Abū Zaytūn*].⁶⁵

The land narratives Shehadeh deploys to map Palestinian space are, then, not synchronic narrations of movement through space, but rather reflect the deep sedimentation of place-making diachronically over deep time. And while the progressive space-time of Israeli settler colonialism threatens Palestinian space-time, the stone outcroppings of the Palestinian sites Shehadeh describes "dotting the land" insinuate a sense of permanence even in their owners' absence.⁶⁶

Shehadeh's despair over the political, legal, socio-cultural, economic, environmental, and human ramifications of Palestine's vanishing landscape is articulated through a narrative act of resistance—that is, as a chronicle of indigenous spaces that reproduces their integral narrative construction. The correlation of Palestinian movement through space and narrative practice is articulated as a collection of seven *sarḥāt*, or walks. In the process of writing the book, Shehadeh states that he came to experience the writing

63 Raja Shehadeh, *Palestinian Walks: Six Walks Around Ramallah and Its Environs* (London: Profile, 2007), 169.

64 Shehadeh, *Palestinian Walks*, 87.

65 Kan'an, *Mohammedan Saints and Sanctuaries in Palestine*, 289.

66 Shehadeh, *Palestinian Walks*, 8.

practice itself as his “eighth journey.”⁶⁷ *Sarḥa* is an agrarian term describing the act of roaming freely, coming from the verb form meaning “to let the cattle out to pasture early in the morning, leaving them to wander and graze at liberty.”⁶⁸ Shehadeh describes one going on a *sarḥa* as a person who “wanders aimlessly, not restricted by time and place, going where his spirit takes him to nourish his soul and rejuvenate himself.”⁶⁹ The description of this landed practice is mirrored in the work’s meandering narrative form, with each chapter organized by space rather than time and moving according to the mandates of place-centered narration.

Shehadeh’s first *sarḥa* begins in 1978 with a walk northwest from Ramallah to Harrasha. As he moves through space, the story is prompted to move back in time to where certain locales evoke stories of Shehadeh’s great uncle, Abu Ameen, who also shared a love for *sarḥāt*. On this journey Shehadeh discovers the plot cultivated by his great uncle. These agricultural plots are often marked by the presence of *quṣūr* (plural of *qasr*), “round stone structures dotting the land where farmers kept their produce and slept on the open roof” during the summer months.⁷⁰ Shehadeh identifies Abu Ameen’s *qasr*, literally meaning castle, by corroborating a family legend of the hand-carved stone “throne” (*arš*) sitting outside the building’s entrance. After telling the story of Abu Ameen, who rejected the city life chosen by Shehadeh’s lawyer-grandfather, the narrative moves into the near present. In 2003, Shehadeh leads his nephew Aziz on the same *sarḥa* through Harrasha to visit the family *qasr* and *arš*. As the pair return to Ramallah, a city still recovering from the devastation of the 2002 Israeli assault, they pass through a demolished police station where Aziz picks up an undetonated missile and narrowly averts the lethal aftershock of militarized settler colonial violence.

Although shifts across large swaths of time, both within and between chapters, may simulate the temporal insecurity of traumatic Palestinian time, such a reading threatens to overshadow the centrality of place in Shehadeh’s narrative renderings. Place and not time dictates these temporal movements, illustrated by the organization of the text’s chapters into *sarḥāt*, from “Ramallah to Harrasha,” to “Ramallah to A‘yn Qenya,” “Wadi Qelt to Jericho,” and so on. These *sarḥāt* are not only deployed as an organizing logic of form but also of the work’s content. Like Ghassan Kanafani’s desert in the famous novella *Mā Tabqa La-Kum* (1966, in English, *All That’s Left to You*, 1990), the *sarḥāt* lend voice to the land itself. As Shehadeh describes the native plant life of Palestine, he uses local place names (“Harrasha,” [small forest]; “Wadi El Wrda,” [valley of the flower]; “A‘yn El Lwza,” [almond spring]) and Palestinian structures like the *quṣūr* and *maqāmāt* as spatial identifiers. As such, Shehadeh deploys Palestinian grammars of place in contravention of settler colonial spatial logics, just as his walks circumvent and contest Israeli “security” borders.⁷¹ The very act of walking “at liberty” in Palestine “not restricted by time or place” constitutes a challenge to the totality of the Israeli settler colonial project, even while Shehadeh’s path is increasingly obstructed by walls, military forces (both Israeli and Palestinian), security zones, and settlements.

67 Shehadeh, *Palestinian Walks*, xix.

68 Shehadeh, *Palestinian Walks*, 2.

69 Shehadeh, *Palestinian Walks*, 2.

70 Shehadeh, *Palestinian Walks*, 8.

71 Shehadeh, *Palestinian Walks*, 4.

Shehadeh relates that he first became conscious of the “language of the hills” as a young lawyer taking up “disputes between landowners who possessed *kawasheen* [*kawāšīn*] (certificates of ownership)” for unregistered land whose boundaries were described by physical features in the “language of hill farmers.”⁷² Here he encountered words like *baydar* (threshing floor) and *sabīl* (path) as markers of land parameters. Shehadeh employs similar language in his walks, expressing a relationship to space that is rooted in Palestinian knowledge, transmitted communally through living archives and by habitual practice. Relational and cardinal direction lead the reader on a journey through valleys, hills, springs, and villages unfamiliar to internationalized, linear descriptions of the Holy Land—for instance, the pilgrimage route from Bethlehem’s Church of the Nativity to Jerusalem’s Church of the Holy Sepulcher. These grammars of place also constitute a distinct contrast to the one and only map rendering of Palestine appearing on the first page of *Palestinian Walks*. Although the cities mentioned in Shehadeh’s walks appear on this map (Ramallah, Jerusalem, and Jericho), many of the villages, hills, mountains, valleys, and springs constituting the majority of the narrative’s landmarks and destinations are noticeably absent. Why include a map if not to assist the reader in experiencing Shehadeh’s spatial renderings? The answer likely lies in the question itself. Shehadeh’s narrative mapping of Palestinian grammars articulates a relationship to space inconsistent with the scientific accuracy of two-dimensional cartography. Indeed, the modern science of cartography—intersecting neatly with the expansion of colonial empire—articulates a Western proprietary space-time of exploration and domination.

It is no coincidence that the premise of historical time’s neutral authority and the scientific precision of cartography emerge as dominant narrative and visual representations of colonial space-time contemporaneously. The myth of historical time as a “value free, ‘scientific’ view of the past” applies seamlessly to the perception of cartography’s unbiased scientific representations of space.⁷³ The ascendancy of these representational paradigms as modern disciplines in eighteenth- and nineteenth-century Europe during the height of colonial expansion, however, provokes critical misgivings regarding their credibility as objective mediators. Maps, like narrative representations, are selective depictions that require political and cultural contextualization. The field of critical cartography is attuned to the relationship between “maps and power, both the ways in which states use maps to conquer or control territory and the more subtle ways in which maps erase certain social or political formations and suppress alternative visions of space.”⁷⁴ Maps are visual renderings of these power relations, in Goeman’s words, giving “authority to some grammars [of place] while denying, erasing, or overlaying others.”⁷⁵ Zayde Antrim, who examines the distinction between indigenous mapping traditions in the eastern Mediterranean and the emergence of European cartography in this region, argues that native mapping practices before the eighteenth and nineteenth centuries tended “to stress mobility, overlap and contiguity between the places they depicted” while the mapping practices that followed articulate increasingly

72 Shehadeh, *Palestinian Walks*, 4.

73 Bill Ashcroft, *Post-Colonial Transformation* (London: Routledge, 2001), 84.

74 Zayde Antrim, *Mapping the Middle East* (London: Reaktion Books, 2018), 12.

75 Goeman, “Disrupting a Settler-Colonial Grammar of Place,” 236.

“atomizing territorial taxonomies” of property, boundary, and domain.⁷⁶ With the colonial encounter and rise of the nation-state, the spatial narrative advanced by this latter mapping tradition has “severely constrained cartographic and spatial thinking, both within the region and without, making it difficult to visualize other possibilities.”⁷⁷ The two-dimensional map in *Palestinian Walks*, ineffectual as a complement to Shehadeh’s narrative mapping of space, illuminates this distinction.

From 1871 to 1877, the British- and American-led Palestine Exploration Fund (PEF), whose aim was “generating new knowledge ... about the Holy Land,” conducted a massive survey of the territory.⁷⁸ The resulting *Survey of Western Palestine* is characteristic of colonial mapping, expressing an acute “interest in antiquity—here biblical times—and an emphasis on mathematical accuracy as a means by which local knowledge would be reproduced and made available to an English audience.”⁷⁹ Shehadeh remarks:

Once the ways of these hills were known only to those who used them. They could tell which land was whose and roughly where the borders of each plot lay. Then in 1865 the first preliminary meeting of the Society of the Palestine Exploration Fund ... was held in the Jerusalem Chamber of the Palace of Westminster.... Thus began a process that continues to this day of travelers and colonizers who see the land through the prism of the biblical past, overlooking present realities.⁸⁰

The PEF’s *Survey of Western Palestine* brought the Holy Land under British domain. Through cartography, the English demonstrated their technical skill by reproducing the experience of walking the hills and valleys for their compatriots. As such, even if Palestinians had walked the land for centuries, they had not assimilated their knowledge to a “civilizational standard of progress measured in terms of scientific achievement”; therefore, the British considered their maps closer to the ideal of the “Holy Land” than the land itself—their maps “were Palestine at home in England.”⁸¹ Disdain for the *actual* territory and its people was recorded by the PEF cartographers who describe “the land as underutilized,” emphasizing “the negligence of the local people and the Ottoman government with respect to land ownership, cultivation and general stewardship.”⁸² The narrative of land improvement, arising from Britain’s cartographic revolution in the late sixteenth century when widescale mapping facilitated the enclosure of private territory, was advanced by British colonial mapping. Indeed, cartographic expeditions like that of the PEF facilitated the British occupation of Palestine in 1917, set in motion by the Sykes-Picot Agreement between France and Britain, which in 1915 negotiated the annexation of Arab lands on a map signed by both parties. As Shehadeh remarks, the PEF maps were later “the basis for land registration” under the British Mandate for

76 Antrim, *Mapping the Middle East*, 15.

77 Antrim, *Mapping the Middle East*, 9.

78 Antrim, *Mapping the Middle East*, 147.

79 Antrim, *Mapping the Middle East*, 150.

80 Shehadeh, *Palestinian Walks*, 46–47.

81 Antrim, *Mapping the Middle East*, 150.

82 Antrim, *Mapping the Middle East*, 154–55.

Palestine, a colonial project thinly veiled as “improvement.”⁸³ Facilitating ownership by way of representation, cartography was adapted by the Zionist movement in the 1920s–1930s (and reiterated by the state’s “Place-Names Commission” in 1949) intending to “popularize the idea of Palestine as a Hebrew territorial space” through the production of maps “representing Palestine as an area of Jewish settlement absent an Arab presence.”⁸⁴ The visual and linguistic rendering of Palestinian space, first subjugated by cartographic representation and then erased by it, advanced the acquisitive nature of cartography as a path to settler annexation and indigenous erasure.

Thinking through Shehadeh’s narrative as a mapping project of local knowledge through the deployment of Palestinian grammars of place provokes a different rendering of space from that produced by European cartography. Shehadeh’s relational description of local, contiguous space resonates with the mapping tradition described by Antrim, stressing interrelation, movement, and connection. Antrim’s inclusion of these indigenous mapping traditions in her survey “[expands] the definition of a map to encompass a wider range of artefacts than would be considered in a scientific approach, some of which may at first seem more like diagrams or paintings than maps.”⁸⁵ This description resonates with Franco Moretti’s usage in *Maps, Graphs and Trees: Abstract Models of Literary History*, where he endeavors to determine how maps add to our knowledge of literature. Here Moretti deploys maps as diagram-like renderings that disregard scientific specificity in order to focus on “mutual relations.”⁸⁶ Moretti’s application of maps is suggestive of what an alternate visual rendering of Shehadeh’s narrative space might look like. Diagramming Mary Mitford’s *Our Village*, a work representative of the popular British genre of village stories in the early nineteenth century, Moretti illustrates a narrative movement through space comparable to Shehadeh’s *Palestinian Walks*. In Mitford’s work, the “narrator leaves the village each time in a different direction, reaches the destination charted ... and then turns around and goes home.”⁸⁷ What emerges with the mapping of these destinations (figure 1) is “a little solar system, with the village at the center of the pattern.”⁸⁸ Moretti distinguishes this map from those he produced for another project, *Atlas of the European Novel, 1800–1900*. Although he “encountered all sorts of shapes,” they tended toward linearity, with the circular pattern of village stories constituting a distinct outlier.⁸⁹ Moretti contends that the shift from a circular to linear pattern was instigated by the British empire’s “dramatic transformation of rural space” through the process of “parliamentary enclosure.”⁹⁰ Mitford’s village stories reverse “the direction of history,” contends Moretti, by presenting her urban readers with the “older, ‘centered’ viewpoint of an unenclosed village,” and the circular movements of the narrator illustrating that genre’s “fundamental chronotope.”⁹¹ This circular space-time is distinct from the linear chronotope of the

83 Shehadeh, *Palestinian Walks*, 48.

84 Fields, *Enclosure*, 14–15.

85 Antrim, *Mapping the Middle East*, 116.

86 Franco Moretti, *Graphs, Maps, Trees: Abstract Models for Literary History* (London and New York: Verso, 2007), 54.

87 Moretti, *Graphs, Maps, Trees*, 39.

88 Moretti, *Graphs, Maps, Trees*, 36.

89 Moretti, *Graphs, Maps, Trees*, 38.

90 Moretti, *Graphs, Maps, Trees*, 39.

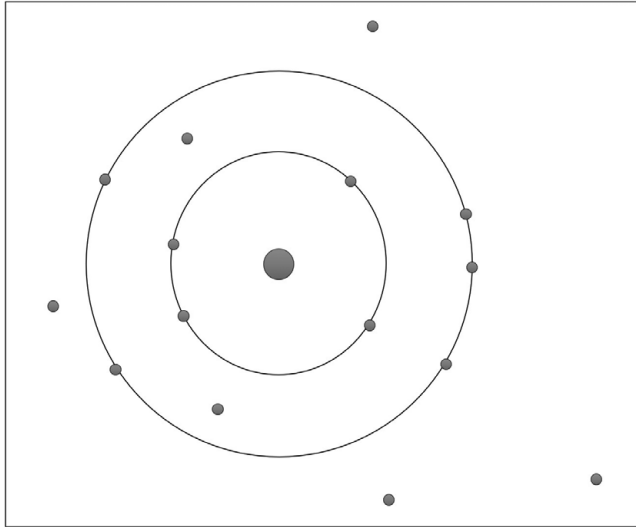


Figure 1: A recreation of Moretti’s map/diagram of Mary Mitford’s Our Village, with the village at the center and the destinations of the walks encircling it.

European novel as a consolidated statist form. Mitford’s unenclosed circular space-time makes room for “alternative homelands,” whereas the later narration of the space-time of enclosed private properties embodies “the capitulation of local reality to the national center.”⁹² Shehadeh’s *sarḥāt*, like Mitford’s village walks, evoke the ability to walk freely “not restricted by time and place.”⁹³ And yet, a confrontation between Mitford’s spatial rendering and Shehadeh’s illustrates the aftermath of British enclosure in colonial territories and how “the Palestinian landscape [became] part of this lineage of dispossession.”⁹⁴ When we map Shehadeh’s *sarḥāt* (figure 2), the “little solar system, with the village at the center of the pattern”⁹⁵ does not quite emerge.⁹⁶

The collection of spaces visited and referenced in Shehadeh’s *sarḥāt* form, instead, an askew figure-eight pattern with Ramallah at its cross-section, illustrating the limitations imposed upon Shehadeh’s movement. Walks that might have otherwise “spread evenly all around” encounter multiple impediments: to the west and south of Ramallah, movement is obstructed by the Israeli “security” border and construction of the separation wall, often cutting deeply into Palestinian land, particularly south of Ramallah, to annex expansive swaths of Palestinian territory; as a strategic agricultural zone, much of the Jordan Valley to the east of Ramallah was converted into Area C (Israeli military controlled) territory through the Oslo process; and to the west, south, and east of Ramallah, Israeli settlements connected by Israeli-only roads and surrounded by

91 Moretti, *Graphs, Maps, Trees*, 39.

92 Moretti, *Graphs, Maps, Trees*, 52.

93 Shehadeh, *Palestinian Walks*, 2.

94 Fields, *Enclosure*, 6.

95 Moretti, *Graphs, Maps, Trees*, 36.

96 Moretti, *Graphs, Maps, Trees*, 38.

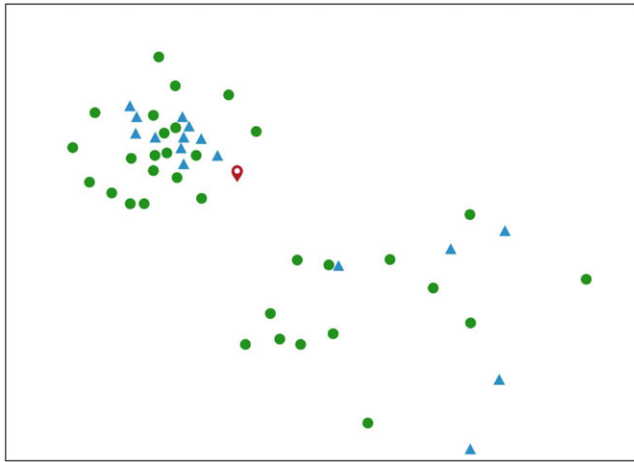


Figure 2: Map/diagram of Shehadeh’s walks. The triangles depict destinations, while the circles denote landmarks and reference points.

“security” buffer zones prohibit Palestinian access. A narrative mapping of the book’s *sarḥāt*—in its form *and* content—illustrates an indigenous narration of space as historical and geopolitical mediator.

Despite Shehadeh’s determination to continue walking unimpeded, he finds himself increasingly disoriented, describing the anxiety caused in one instance when losing his way while driving back from the Jordan valley:

I must have taken a wrong turn and found myself in the midst of new settlements and industrial zones, vast open spaces that made me wonder what country I was in. . . . All of the signposts pointed to Jewish settlements. I could find none of the features that used to guide me on my way: that beautiful cluster of boulders, those cliffs just after the bend that dips into the valley and up again onto the road with the attractive village to the right. “Where am I?” . . . I began to sweat. Where was I?⁹⁷

Before setting out on the work’s final *sarḥa*, Shehadeh confronts the dilemma exacerbated by the recent experience of getting lost. While wishing to reach Wadi Dalb through the familiar path of Abu Ameen traced in the first *sarḥa*, he must instead acknowledge the terrain’s radical transformation. With consternation, he admits a partial defeat by referencing a map:

[This] was not a practice I would have chosen, for it implied submission to others, the makers of the maps, with their ideological biases. I would much rather have exercised the freedom of going by the map inside my head, sign-posted by historical memories and references: this area where Abu Ameen has his *qasr* [*qaṣr*], that rock where Jonathan and I stopped and had a talk. That hill over which Penny and I had a memorable walk. But I had

97 Shehadeh, *Palestinian Walks*, 187.

no choice. To find a track I could take that was without settlers or practice shooters or army posts or settler bypass roads had become a real challenge.⁹⁸

In *Mapping Israel, Mapping Palestine*, Jess Bier notes the common rejection of map use by Palestinians. Although partly joking, Bier cites a colleague's quip: "We don't use maps in Palestine ... It's a small country. We know where we're going."⁹⁹ Part of this rejection is practical. The "calculated unpredictability" of Palestinian travel enforced by roadblocks, checkpoints, settlement construction, and the changing landscape makes a reliance on maps untenable.¹⁰⁰ However, another principal motivation for this rejection is culturally engrained. Shehadeh rejects the narratives advanced by these maps and their imaginative geographies, which detrimentally shape Palestinian lives by imposing settler colonial inventions upon the geography and its people. Bier's interviewees, like Shehadeh, stress the "importance of interpersonal relationships, instead of maps, in finding one's way."¹⁰¹ Shehadeh's despair at being stripped of this right is palpable. No longer capable of relying on Palestinian knowledge alone, he is forced to consult that object typifying settler colonial space-time so that he may plot a passable route to his destination through a geography transformed by militarized architecture and enclosure. The formerly unimpeded and aimless meandering of the *sarḥa* is at least partially forced into a target-oriented path.

Despite this concession, Shehadeh contests the ascendancy of colonial cartography through his meandering composition, circumventing the settler state's militarized boundaries. Shehadeh undermines the remapping and remaking of Palestinian geography in a process Audra Simpson calls "cartography of refusal."¹⁰² Describing the Mohawks of Kahnawà:ke, the cartography of refusal takes shape in the people's present-day labor, invoking their "prior experience of sovereignty and nationhood" and upending the perception that colonization is a condition belonging to a bygone era.¹⁰³ The continuation of indigenous traditions as a form of *survivance* or *sumūd* crystallizes not in a canonical rigidity of cultural traditions but rather in a continued regeneration of cultural forms.¹⁰⁴ Shehadeh's *Palestinian Walks* embodies this cartography of refusal. Giving literary form to the Palestinian navigation of settler colonial time and space, Shehadeh's narrative invokes a kind of transcendent mobility unhindered by the impediments of Israeli settler colonialism (see Maryam Griffin's forthcoming discussion of Palestinian transit and speculative art).¹⁰⁵ Shehadeh's practice of *sarḥa* takes two forms: the first, a physical activity of walking the countryside, and the second a literary act in which the *sarḥa* is revitalized as a narrative device and an artistic product. This

98 Shehadeh, *Palestinian Walks*, 189.

99 Jess Bier, *Mapping Israel, Mapping Palestine: How Occupied Landscapes Shape Scientific Knowledge* (Cambridge, MA: MIT Press, 2017), 1.

100 Bier, *Mapping Israel, Mapping Palestine*, 1.

101 Bier, *Mapping Israel, Mapping Palestine*, 3.

102 Audra Simpson, *Mohawk Interruptus: Political Life Across the Borders of Settler States*. (Durham, NC: Duke University Press, 2014), 33.

103 Simpson, *Mohawk Interruptus*, 33.

104 Gerald Robert Vizenor, *Manifest Manners: Narratives on Postindian Survivance* (Lincoln: University of Nebraska Press, 2010).

105 Maryam Griffin, *Vehicles of Decolonization: Public Transit in the Palestinian West Bank* (Philadelphia: Temple University Press, 2021).

lived cartography of refusal presents a provocative counterpoint to Edward Said's elaboration of "imaginative geography"—that colonial invention which represents indigenous space-time, like the "Orient," with little *actual* attention paid to the geography and its people.

Conclusion

Shehadeh's final chapter, an *imagined sarḥa*, is distinctly evocative of Said's "imaginative geography." After divining a route that would allow him to mostly bypass settler obstacles, in part by employing a taxi that would drop him off just past the conspicuously named "Harasha" Israeli settlement, Shehadeh imagines himself setting off on his last *sarḥa* of the collection.¹⁰⁶ While temporarily revived by walking in the open hills near Wadi Dalb, Shehadeh is caught off guard by an unexpected companion while approaching the spring of A'yn Dalb. Sitting by the water's edge, an Israeli settler calmly packs the tobacco bowl of his water pipe. Shehadeh's description of the settler, characterized by both a gun resting at his feet and "kind, intelligent eyes," is purposefully incongruous.¹⁰⁷ Cautiously engaging the settler in conversation and tempered debate, Shehadeh encourages him to confront his ingrained belief in Israeli exceptionalism while constantly vigilant of the man's access to "justified" violence: "*he* [the settler] had the authority; *he* was the law" for "a settler can shoot at a Palestinian with impunity."¹⁰⁸ Shehadeh, nonetheless, confronts this threat candidly and poetically: "Your gun is out of place, leaning against that rock. Don't you think? ... This beautiful day and the gun don't go together."¹⁰⁹

As they debate, Shehadeh despairs that their mutual admiration for the landscape is incapable of upending the settler's allegiance to a violent land narrative detrimental to both the Palestinians as an indigenous people and their native plant life, topography, and ecosystems. Shehadeh outlines Palestinian indigenous rights, based on a historic continuity of inhabitation, as synonymous with the violated rights of the land, mutilated by the occupation's bulldozers and concrete fortifications. The soldier's responses, however, are confined by an adamant faith in progress: "Progress is inevitable. You would have done the same as we are doing. Only you lacked the material and technical resources."¹¹⁰ Making little headway, Shehadeh attempts a final appeal: "The way it's going we'll end up with a land that is criss-crossed with roads. I have a vision of all of us going around in circles. Whether we call it Israel or Palestine, this land will become one

106 In a striking instance of settler place-making, this new settlement northwest of Ramallah (where Abu Ameen's *qasr* and summer farm lay fallow) has appropriated the name "Harasha," which Shehadeh subtly distinguishes from the Palestinian place-name "Harrasha" (double *r*) in his English rendering of the divergent Hebrew and Arabic pronunciation.

107 Shehadeh, *Palestinian Walks*, 191.

108 Shehadeh, *Palestinian Walks*, 191. This scene resonates with a familiar trope deployed by the celebrated Palestinian poet Mahmoud Darwish. In both early and late poems, Darwish periodically enters the psyche of Israeli soldiers through imagined dialogues, exposing how colonial logic creates effective combatants—whether military or civilian—by diminishing the humanity of both Palestinians and Israelis. Instances include the poems "A Soldier Dreams of White Lilies" (1967) and "... As He Draws Away" (1995).

109 Shehadeh, *Palestinian Walks*, 192.

110 Shehadeh, *Palestinian Walks*, 195.

concrete maze.”¹¹¹ The soldier, unable to counter this dystopian prediction, invites Shehadeh to smoke with him. The two sit, then, in silence on the bank of the stream that they “each call by the same name, after the same tree, pronounced in [their] different ways,” A‘yn Dalb and A‘yn Dolev.¹¹²

Shehadeh’s final *imagined sarḥa* charts the dangers of a future based on a critical view of the present. This future-oriented focus resonates with the land narrative’s continued regeneration. The prospective gaze is amplified by this *sarḥa*’s entrance into fantasy. In particular, Shehadeh’s imaginary encounter with the settler and, before that, his dystopian experience of getting lost while driving, resonate with two characteristic modes of speculative fiction: the incursion of an unsettling presence in the space of the familiar and estrangement from familiar space and time. It is no coincidence, then, that a reminiscent encounter appears in Elia Suleiman’s unique take on fantasy in the film *The Time That Remains* (2009). In the opening scene of this experimental film, Suleiman is a silent witness to estrangement. Picked up at the airport by an Israeli taxi driver, the non-native/native Israeli exhibits increasing anxiety upon entering an unfamiliar landscape in the West Bank. Distraughtly pulling to the side of an empty road, and speaking mostly to himself, the driver laments: “What is this place? ... Where do I go now? How do I get home? ... Where am I? Where am I?” Suleiman and Shehadeh’s dystopian take on indigenous land narrative exposes the absurd reality that the “imaginative geography” of settler place-making has been unable to conceal and the enduring act of Palestinian land narrative it has been unable to uproot.

111 Shehadeh, *Palestinian Walks*, 200.

112 Shehadeh, *Palestinian Walks*, 201.